

Sergeant-at-Arms
Gilles Côté
sergent d'armes

Pages

Francine Landry
Speaker
Madawaska Les Lacs-
Edmundston



Francine Landry
Présidente
Madawaska-Les-Lacs-
Edmundston

Pages

Seating Arrangement

Plan de la Chambre

 Jacques LeBlanc Shediac- Cap-Acadie	 David Hickey Saint John Harbour	 Jean-Claude D'Amours Edmundston- Vallée-des-Rivières	 Robert Gauvin Shediac Bay-Dieppe Baie-de- Shediac-Dieppe
 Alexandre Cédric Doucet Moncton East Moncton-Est	 Luke Randall Fredericton North Fredericton-Nord	 Robert McKee Moncton Centre Moncton-Centre	 Marco LeBlanc Belle-Baie- Belledune
 Natacha Vautour Dieppe- Memramcook	 Aaron Kennedy Quispamsis	 Isabelle Thériault Caraquet	 Susan Holt Fredericton South- Silverwood Fredericton-Sud- Silverwood
 Tania Sodhi Moncton Northwest Moncton- Nord-Ouest	 Alyson Townsend Rothsary	 Chuck Chiasson Grand Falls-Vallée-des- Rivières-Saint-Quentin Grand-Sault-Vallée-des- Rivières-Saint-Quentin	 René Legacy Bathurst
 Sam Johnston Miramichi Bay- Neguac Baie-de-Miramichi- Neguac	 Kate Wilcott Saint John West- Lancaster Saint John-Ouest- Lancaster	 Lyne Chantal Boudreau Champdoré- Irishtown	 Claire Johnson Moncton South Moncton-Sud
 Luc Robichaud Hautes-Terres- Nepisiguit	 Eric Mallet Shippagan- Les-Iles	 Keith Chiasson Tracadie	 John Dornan Saint John Portland-Simonds
	 Guy Arseneault Restigouche East Restigouche-Est	 Pat Finnigan Kent North Kent-Nord	 Cindy Miles Hanwell- New Maryland
	 Benoît Bourque Beausoleil- Grand-Boutouche- Kent	 John Herron Hampton-Fundy- St. Martins	 Gilles LePage Restigouche West Restigouche-Ouest



Shayne Davies
Clerk
greffier

John-Patrick McCleave
Clerk Assistant
greffier adjoint

Patrick Dunn
Law Clerk
juriste

 Bill Hogan Woodstock- Hartland	 Rob Weir Riverview
 Margaret Johnson Carleton-Victoria	 Michelle Conroy Miramichi East Miramichi-Est
 Glen Savoie Saint John East Saint John-Est	 Bill Oliver Kings Centre Kings-Centre
 Tammy Scott-Wallace Sussex-Three Rivers	 Kevin Russell Miramichi West Miramichi-Ouest
 Kris Austin Fredericton- Grand Lake	 Sherry Wilson Albert-Riverview
 Don Monahan Arcadia-Butternut Valley-Maple Hills	 Ryan Cullins Fredericton-York
 Richard Ames Carleton-York	 Kathy Bockus Saint Croix Sainte-Croix
 Mary Wilson Oromocto- Sunbury	 Ian Lee Fundy-The Isles- Saint John Lorneville
 David Coon Fredericton Lincoln Fredericton-Lincoln	 Megan Mitton Tantramar

- L
- PC
- GP/PV

Hansard

Bar / Barre

Press / Presse

Main Entrance / Entrée principale

CABINET	
Hon. / L’hon. Susan Holt	Premier, President of the Executive Council, Minister responsible for Official Languages / première ministre, présidente du Conseil exécutif, ministre responsable des Langues officielles
René Legacy	Deputy Premier, Minister of Finance and Treasury Board, Minister of Energy, Minister responsible for the <i>Right to Information and Protection of Privacy Act</i> / vice-premier ministre, ministre des Finances et du Conseil du Trésor, ministre de l’Énergie, ministre responsable de la <i>Loi sur le droit à l’information et la protection de la vie privée</i>
Rob McKee, K.C. / c.r.	Minister of Justice, Attorney General, Minister responsible for Addictions and Mental Health Services / ministre de la Justice, procureur général, ministre responsable des Services de santé mentale et de traitement des dépendances
John Dornan	Minister of Health / ministre de la Santé
Claire Johnson	Minister of Education and Early Childhood Development / ministre de l’Éducation et du Développement de la petite enfance
Keith Chiasson	Minister of Indigenous Affairs / ministre des Affaires autochtones
Cindy Miles	Minister of Social Development, Minister responsible for the Economic and Social Inclusion Corporation / ministre du Développement social, ministre responsable de la Société de l’inclusion économique et sociale
Chuck Chiasson	Minister of Transportation and Infrastructure / ministre des Transports et de l’Infrastructure
Gilles LePage	Minister of Environment and Climate Change, Minister responsible for the Regional Development Corporation / ministre de l’Environnement et du Changement climatique, ministre responsable de la Société de développement régional
Aaron Kennedy	Minister of Local Government, Minister responsible for Service New Brunswick / ministre des Gouvernements locaux, ministre responsable de Services Nouveau-Brunswick
Isabelle Thériault	Minister of Tourism, Heritage and Culture / ministre du Tourisme, du Patrimoine et de la Culture
Robert Gauvin	Minister of Public Safety, Minister responsible for la Francophonie / ministre de la Sécurité publique, ministre responsable de la Francophonie
Alyson Townsend	Minister responsible for Labour / ministre responsable du Travail
John Herron	Minister of Natural Resources / ministre des Ressources naturelles
Pat Finnigan	Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries / ministre de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches
Lyne Chantal Boudreau	Minister responsible for Seniors, Minister responsible for Women’s Equality / ministre responsable des Aînés, ministre responsable de l’Égalité des femmes
Jean-Claude D’Amours	Minister of Post-Secondary Education, Training and Labour, Minister of Intergovernmental Affairs, Minister responsible for Immigration, Minister responsible for Military Affairs, Minister responsible for the Research and Productivity Council / ministre de l’Éducation postsecondaire, de la Formation et du Travail, ministre des Affaires intergouvernementales, ministre responsable de l’Immigration, ministre responsable des Affaires militaires, ministre responsable du Conseil de la recherche et de la productivité
David Hickey	Minister responsible for the New Brunswick Housing Corporation / ministre responsable de la Société d’habitation du Nouveau-Brunswick
Luke Randall	Minister responsible for Opportunities NB, Minister responsible for Economic Development and Small Business, Minister responsible for NB Liquor and Cannabis NB, Minister responsible for the <i>Regulatory Accountability and Reporting Act</i> / ministre responsable d’Opportunités NB, ministre responsable du Développement économique et des Petites Entreprises, ministre responsable d’Alcool NB et de Cannabis NB, ministre responsable de la <i>Loi sur la responsabilisation et la présentation de rapports en matière de réglementation</i>

NOTE FOR VISITORS AVIS AUX VISITEURS	Visitors do not participate in any way in debate. The use of cameras is not permitted in the Gallery. Proper dress is required. Les visiteurs ne prennent pas part en aucune façon aux débats. Il est interdit d’utiliser un appareil-photo dans la tribune. Les visiteurs sont priés de se présenter en tenue correcte.
---	--



Legislative Assembly of New Brunswick
Assemblée législative du Nouveau-Brunswick

Second Session, 61st Legislature
Deuxième session, 61^e législature
October 24, 2025 / le 24 octobre 2025

Lieutenant-Governor / lieutenant-gouverneure
THE HONOURABLE / L’HONORABLE LOUISE IMBEAULT

Speaker of the Legislative Assembly / présidente de l’Assemblée législative
THE HONOURABLE/ L’HONORABLE FRANCINE LANDRY

Premier / première ministre
THE HONOURABLE / L’HONORABLE SUSAN HOLT

Leader of the Official Opposition / chef de l’opposition officielle
GLEN SAVOIE

Clerk of the Legislative Assembly / greffier de l’Assemblée législative
SHAYNE DAVIES

Sergeant-at-Arms / sergent d’armes
GILLES CÔTÉ